




After the unit is initialized, it may not connect to your iPhone or computer. In this case, delete the pairing information of the unit from the iPhone or computer, and then pair them again.


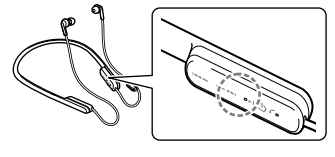

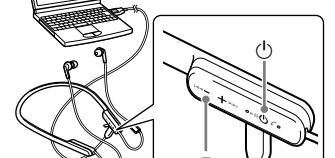
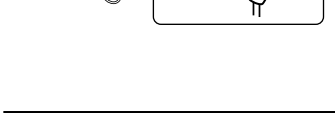
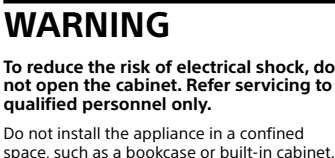
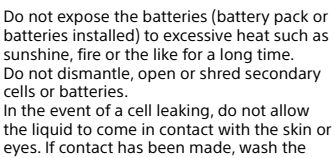
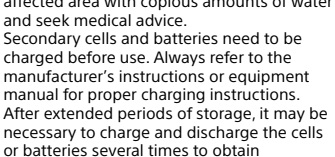
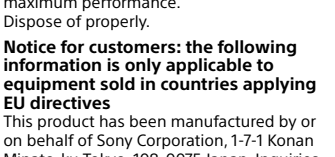
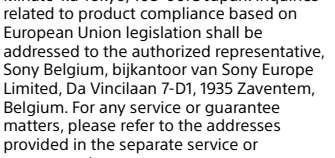
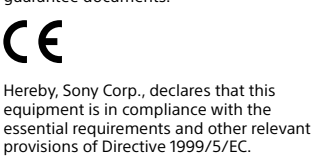
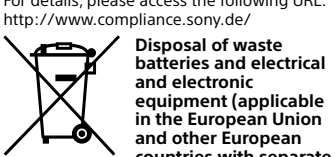
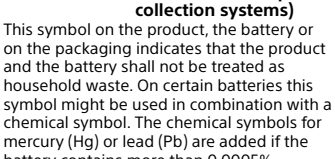
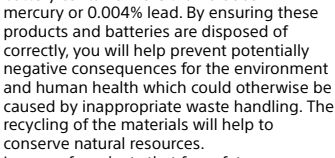
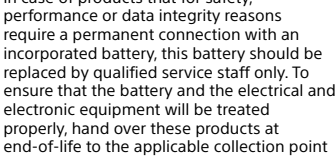
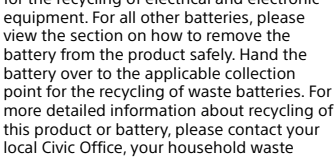
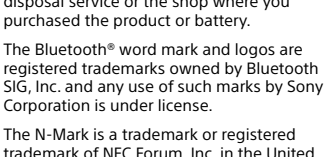
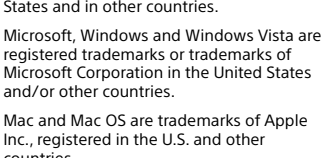
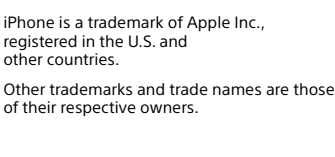

Others

- Do not place this unit in a place exposed to humidity, dust, soot or steam, or subject to direct sunlight. Do not leave the unit in a car for a long time, it may cause a malfunction.
- Use the BLUETOOTH device may not function on mobile phones, depending on radio wave conditions and location where the equipment is being used.
- Listening with this unit at high volume may affect your hearing.
- For traffic safety, do not use this unit while driving or cycling.
- Do not use the unit in places where it would be dangerous if you are unable to hear ambient sound, such as at railroad crossings, train station platforms, and construction sites.
- Do not put weight or pressure on this unit as it may cause the unit to deform during long storage.
- Do not splash the unit to excessive shock.
- Clean the unit with a soft dry cloth.
- Do not expose the unit to water. The unit is not waterproof.
- Remember to follow the precautions below.
- Be careful not to drop the unit into a sink or other container filled with water.
- Do not use the unit in humid locations or bad weather, such as in the rain or snow.
- Do not get the unit wet.
- If you touch the unit with wet hands, or put the unit in a damp article of clothing, the unit may get wet. This may cause a malfunction of the unit.
- If you experience discomfort after using the product, stop using the unit immediately. The earpads may deteriorate due to long-term storage or use.
- If you have any questions or problems concerning this unit, they are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Reference Guide	 GB
Guide de référence	 FR
Guía de referencia	 ES
Referenzanleitung	 DE
Referenziegids	 NL
Guida di riferimento	 IT
Felhasználói útmutató	 HU
Przewodnik	 PL
	
	
	1 4 9 5 9 4 4 8 4 1 * (1)
	
	Optional replacement earbuds can be ordered from your nearest Sony dealer.

MDR-XB700

©2016 Sony Corporation Printed in Vietnam
http://www.sony.net/

English

WARNING

To reduce the risk of electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine. Fire or explosion may occur. Do not dismantle, open or shred second source cells or batteries.

Do not use a cell charger, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.

Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and recharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying CE marking.
This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation, 1-7-1 Konan 3-chome, Minato-ku Tokyo, Japan. Inquiries related to product compliance based on European Union legislation shall be addressed to the authorized representative, Sony dealer, or the following address: Sony Europe Limited, Da Vinciplan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium. For any service or guarantee matters, please refer to the addresses provided in the separate service or guarantee documents.

Hereby, Sony Corp., declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL: http://www.compliance.sony.de/

On the use of calling apps for smartphones and computers

- This unit supports normal incoming calls from all countries.
- Smartphones and computers are not supported.

If sound spikes frequently during playback

- The situation may be improved by changing the wireless playback quality settings or fixing the wireless playback quality settings on the receiving device. For details, refer to the operating instructions supplied with the transmitting device.

On charging the unit

- This unit can be charged using USB only. Personal computer with USB port is required for charging.
- When the device is charged, you can't charge the battery. When not on, can't the BLUETOOTH function be used, during charging.
- If you do not use the unit for a long time, the rechargeable battery may not be able to keep sufficient charge. The battery will be able to keep a charge if you repeatedly discharging and charging several times.
- If you store the unit for a long time, change the battery once every half year to prevent over-discharge.
- If the length of time you can use the unit became extremely short, the rechargeable battery should be replaced with a new one. Please contact your nearest Sony dealer for a battery replacement.

Note on static electricity

- Static electricity accumulated in the body may cause mist tingling in your ears. To minimize the effect, wear clothes made from natural materials.

If the unit does not operate properly

- Reset the unit (Fig. 1).
- When the unit is not booted completely using the supplied micro-USB cable, then press the ○ button and - button simultaneously. The unit will be reset. Pairing information is not deleted.
- If the problem persists even after the resetting operation above, initialize the unit as follows:

Disconnect the micro-USB cable from the micro-USB port, turn off the unit, then hold down the ○ and - buttons simultaneously for more than 7 seconds. The indicator (blue) flashes 4 times, and the unit is reset to the factory default settings. Pairing information is deleted.

The M- Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Microsoft, Windows and Windows Vista are registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Mac and Mac OS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

©2016 Sony Corporation Printed in Vietnam

http://www.sony.net/

Optional replacement earbuds can be ordered from your nearest Sony dealer.

The M- Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Microsoft, Windows and Windows Vista are registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Mac and Mac OS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

©2016 Sony Corporation Printed in Vietnam

http://www.sony.net/

Optional replacement earbuds can be ordered from your nearest Sony dealer.

The M- Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Microsoft, Windows and Windows Vista are registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Mac and Mac OS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

©2016 Sony Corporation Printed in Vietnam

http://www.sony.net/

Optional replacement earbuds can be ordered from your nearest Sony dealer.

The M- Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Microsoft, Windows and Windows Vista are registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Mac and Mac OS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

©2016 Sony Corporation Printed in Vietnam

http://www.sony.net/

Optional replacement earbuds can be ordered from your nearest Sony dealer.

The M- Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Microsoft, Windows and Windows Vista are registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Mac and Mac OS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

©2016 Sony Corporation Printed in Vietnam

http://www.sony.net/

Optional replacement earbuds can be ordered from your nearest Sony dealer.

The M- Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Microsoft, Windows and Windows Vista are registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Mac and Mac OS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Français

AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque d'électrocution, ne touchez pas les coffres. Ne faites les réparations qu'à un technicien qualifié.
N'installez pas l'appareil dans un espace restreint, comme une bibliothèque ou un meuble encastré.

N'exposez pas les piles (piles rechargeables ou non rechargeables) à une exposition excessive comme à la lumière du soleil, au feu ou à d'autres sources de chaleur pendant une période prolongée. Ne laissez pas l'appareil se chauffer pendant une période prolongée. Ne laissez pas se disséminer, ouvrir ou débrancher les piles ou les batteries.

- Même si le périphérique connecté est conforme à la norme BLUETOOTH mentionnée plus haut, il est possible que certains périphériques ne se connectent pas ou ne fonctionnent pas correctement, selon leurs caractéristiques ou spécifications.
- Les communications téléphoniques mais livres peuvent s'accompagner de parasites, selon le niveau de bruit de l'environnement de communication.
- Selon le périphérique à connecter, un certain temps peut s'écouler avant le début des communications.

Après une période de stockage prolongé, il peut être nécessaire de charger ou de décharger les piles ou les batteries à plusieurs reprises afin d'optimiser les performances.

Mettre au rebut de façon appropriée.
Avis à l'intention des clients: les informations suivantes s'appliquent dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne.
Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation, 1-7-1 Konan 3-chome, Minato-ku Tokyo, Japon. Pour toute question relative à la conformité des produits basés sur la législation européenne, veuillez contacter votre représentant, Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Da Vinciplan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgique. Pour toute question relative au Service Après-Vente ou à la Garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées qui vous sont fournies dans les documents « Documents » Service (SAV) ou Garantie.

À propos des applications d'appel des smartphones et des ordinateurs

- Cet appareil prend seulement en charge des appels entrants ordinaires. Les applications d'appel des smartphones et des ordinateurs ne sont pas prises en charge.

En cas de sauts fréquents du son pendant la lecture

- La situation peut être améliorée en réduisant le volume de la lecture sans fil ou en réglant sur SBC le mode de lecture sans fil du périphérique.
- Les parasites peuvent être réduits en reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le périphérique émetteur.

À propos du chargement de l'appareil

- Cet appareil peut seulement être chargé pendant la lecture sans fil.
- Un ordinateur équipé d'un port USB est nécessaire pour effectuer le chargement.
- Pendant le chargement, il n'est pas possible de mettre ce appareil sous tension ou d'utiliser la fonction BLUETOOTH.

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, la batterie rechargeable risque de se charger avec une exposition excessive à des exigences pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante: http://www.compliance.sony.de/

Élimination des piles et accumulateurs et des Équipements Électriques Usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)
Les accumulateurs sont traités au Japon. Les informations de jumeage ne sont pas supprimées.

- Si l'autonomie de l'appareil diminue considérablement, vous devez remplacer la batterie rechargeable par une neuve. Contactez votre revendeur Sony le plus proche pour vous procurer une batterie de rechange.

Remarque sur l'électricité statique

- L'électricité statique accumulée dans les corps peut entraîner de légers picotements dans les oreilles. Pour en réduire les effets, portez des vêtements en fibres naturelles.

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement

- Réinitialisez l'appareil (Fig. 1). Connectez le casque à un ordinateur opérationnel à l'aide du câble micro-USB fourni, puis appuyez simultanément sur les touches ○ et -. L'appareil est réinitialisé. Les informations de jumeage ne sont pas supprimées.
- Si le problème persiste même après avoir effectué la réinitialisation ci-dessus, initialisez l'appareil comme suit: Déconnectez le câble micro-USB du port micro-USB, mettez l'appareil hors tension, puis maintenez les touches ○ et - appuyées simultanément pendant plus de 7 secondes. Le réinitial (bleu) clignote 4 fois et l'appareil est réinitialisé selon les paramètres définis au moment de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur; il conviendra de vous rapprocher d'un Service Technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs sont traités au point de collecte approprié avec votre assureur que le produit, la pile ou l'accumulateur ont été incorporé sans traité correctement.

Pour tous les autres cas de figure et afin d'être en mesure de résoudre les problèmes, vous pouvez contacter votre municipalité, votre poutve locale ou le fabricant de votre us ou acheter ce produit.

Le mot et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. qui sont sous une licence par Sony Corporation.

Le repère NFC est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
Microsoft, Windows et Windows Vista sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
Mac et Mac OS sont des marques commerciales de Apple Inc., déposées aux États-Unis, et respectent les précautions ci-dessous.

- N'exposez pas l'appareil à l'eau. L'appareil n'est pas étanche à l'eau.
- Veuillez à respecter les précautions ci-dessous.

– Ne laissez pas l'appareil dans un endroit exposé à l'humidité, la poussière, la suie ou la vapeur. Ne le laissez pas non plus en plein soleil. N'abandonnez pas l'appareil sur un véhicule pendant une période prolongée. Il risquerait de tomber en panne.

- N'utilisez pas l'appareil BLUETOOTH ne fonctionne pas avec des téléphones portables, selon l'état des ondes radio et le niveau de la batterie.
- L'utilisation de cet appareil à des niveaux de volume élevés peut altérer l'ouïe.
- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas cet appareil en voiture ou à vélo.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où il peut être dangereux de ne pas contrôler les bras armants, notamment à proximité d'un passage à niveau, sur un quai de gare ou sur un chantier.

– Ne touchez pas l'appareil et n'exercez aucune pression sur celui-ci, car il risque de se déformer si vous n'avez pas installé une batterie neuve.

- N'exposez pas l'appareil à un choc excessif.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et sec.
- N'exposez pas l'appareil à l'eau. L'appareil n'est pas étanche à l'eau.
- Veuillez à respecter les précautions ci-dessous.

– Ne laissez pas l'appareil dans un endroit humide ou trop autre recipient rempli d'eau.

– N'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides ou par exemple, dans un sauna, notamment sous la pluie ou la neige.

- Évitez tout contact de l'appareil avec l'eau.
- Ne touchez l'appareil avec les mains mouillées, de l'eau risque de se propager à l'intérieur de l'appareil et de provoquer une panne.

– Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil si vous remarquez dans un rayon d'environ 10 m. La portée de communication maximale peut varier en fonction des obstacles (personnes, objets métalliques, mur, etc.) ou de l'environnement électromagnétique.

– Sur l'utilisation, les pointillés indiquent l'emplacement de l'antenne intégrée à l'appareil (Fig. 1). La sensibilité des communications BLUETOOTH pourra être améliorée en orientant l'antenne intégrée vers le périphérique BLUETOOTH connecté. La présence d'obstacles entre l'antenne du périphérique connecté et l'antenne intégrée à cet appareil peut engendrer des parasites ou des pertes de niveau sonore, voire la désactivation des communications.

– Les communications BLUETOOTH peuvent être désactivées, ou des parasites ou des pertes de niveau sonore peuvent apparaître dans les conditions suivantes:

- Une personne se trouve entre l'appareil et le périphérique BLUETOOTH.
- Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Sur l'utilisation, les pointillés indiquent l'emplacement de l'antenne intégrée à l'appareil (Fig. 1). La sensibilité des communications BLUETOOTH pourra être améliorée en orientant l'antenne intégrée vers le périphérique BLUETOOTH connecté. La présence d'obstacles entre l'antenne du périphérique connecté et l'antenne intégrée à cet appareil peut engendrer des parasites ou des pertes de niveau sonore, voire la désactivation des communications.

– Les communications BLUETOOTH peuvent être désactivées, ou des parasites ou des pertes de niveau sonore peuvent apparaître dans les conditions suivantes:

- Une personne se trouve entre l'appareil et le périphérique BLUETOOTH.
- Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Sur l'utilisation, les pointillés indiquent l'emplacement de l'antenne intégrée à l'appareil (Fig. 1). La sensibilité des communications BLUETOOTH pourra être améliorée en orientant l'antenne intégrée vers le périphérique BLUETOOTH connecté. La présence d'obstacles entre l'antenne du périphérique connecté et l'antenne intégrée à cet appareil peut engendrer des parasites ou des pertes de niveau sonore, voire la désactivation des communications.

– Les communications BLUETOOTH peuvent être désactivées, ou des parasites ou des pertes de niveau sonore peuvent apparaître dans les conditions suivantes:

- Une personne se trouve entre l'appareil et le périphérique BLUETOOTH.
- Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Sur l'utilisation, les pointillés indiquent l'emplacement de l'antenne intégrée à l'appareil (Fig. 1). La sensibilité des communications BLUETOOTH pourra être améliorée en orientant l'antenne intégrée vers le périphérique BLUETOOTH connecté. La présence d'obstacles entre l'antenne du périphérique connecté et l'antenne intégrée à cet appareil peut engendrer des parasites ou des pertes de niveau sonore, voire la désactivation des communications.

– Les communications BLUETOOTH peuvent être désactivées, ou des parasites ou des pertes de niveau sonore peuvent apparaître dans les conditions suivantes:

- Une personne se trouve entre l'appareil et le périphérique BLUETOOTH.
- Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Sur l'utilisation, les pointillés indiquent l'emplacement de l'antenne intégrée à l'appareil (Fig. 1). La sensibilité des communications BLUETOOTH pourra être améliorée en orientant l'antenne intégrée vers le périphérique BLUETOOTH connecté. La présence d'obstacles entre l'antenne du périphérique connecté et l'antenne intégrée à cet appareil peut engendrer des parasites ou des pertes de niveau sonore, voire la désactivation des communications.

– Les communications BLUETOOTH peuvent être désactivées, ou des parasites ou des pertes de niveau sonore peuvent apparaître dans les conditions suivantes:

- Une personne se trouve entre l'appareil et le périphérique BLUETOOTH.
- Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Sur l'utilisation, les pointillés indiquent l'emplacement de l'antenne intégrée à l'appareil (Fig. 1). La sensibilité des communications BLUETOOTH pourra être améliorée en orientant l'antenne intégrée vers le périphérique BLUETOOTH connecté. La présence d'obstacles entre l'antenne du périphérique connecté et l'antenne intégrée à cet appareil peut engendrer des parasites ou des pertes de niveau sonore, voire la désactivation des communications.

– Les communications BLUETOOTH peuvent être désactivées, ou des parasites ou des pertes de niveau sonore peuvent apparaître dans les conditions suivantes:

- Une personne se trouve entre l'appareil et le périphérique BLUETOOTH.
- Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Sur l'utilisation, les pointillés indiquent l'emplacement de l'antenne intégrée à l'appareil (Fig. 1). La sensibilité des communications BLUETOOTH pourra être améliorée en orientant l'antenne intégrée vers le périphérique BLUETOOTH connecté. La présence d'obstacles entre l'antenne du périphérique connecté et l'antenne intégrée à cet appareil peut engendrer des parasites ou des pertes de niveau sonore, voire la désactivation des communications.

– Les communications BLUETOOTH peuvent être désactivées, ou des parasites ou des pertes de niveau sonore peuvent apparaître dans les conditions suivantes:

- Une personne se trouve entre l'appareil et le périphérique BLUETOOTH.
- Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Sur l'utilisation, les pointillés indiquent l'emplacement de l'antenne intégrée à l'appareil (Fig. 1). La sensibilité des communications BLUETOOTH pourra être améliorée en orientant l'antenne intégrée vers le périphérique BLUETOOTH connecté. La présence d'obstacles entre l'antenne du périphérique connecté et l'antenne intégrée à cet appareil peut engendrer des parasites ou des pertes de niveau sonore, voire la désactivation des communications.

– Les communications BLUETOOTH peuvent être désactivées, ou des parasites ou des pertes de niveau sonore peuvent apparaître dans les conditions suivantes:

- Une personne se trouve entre l'appareil et le périphérique BLUETOOTH.
- Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Sur l'utilisation, les pointillés indiquent l'emplacement de l'antenne intégrée à l'appareil (Fig. 1). La sensibilité des communications BLUETOOTH pourra être améliorée en orientant l'antenne intégrée vers le périphérique BLUETOOTH connecté. La présence d'obstacles entre l'antenne du périphérique connecté et l'antenne intégrée à cet appareil peut engendrer des parasites ou des pertes de niveau sonore, voire la désactivation des communications.

– Les communications BLUETOOTH peuvent être désactivées, ou des parasites ou des pertes de niveau sonore peuvent apparaître dans les conditions suivantes:

- Une personne se trouve entre l'appareil et le périphérique BLUETOOTH.
- Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Sur l'utilisation, les pointillés indiquent l'emplacement de l'antenne intégrée à l'appareil (Fig. 1). La sensibilité des communications BLUETOOTH pourra être améliorée en orientant l'antenne intégrée vers le périphérique BLUETOOTH connecté. La présence d'obstacles entre l'antenne du périphérique connecté et l'antenne intégrée à cet appareil peut engendrer des parasites ou des pertes de niveau sonore, voire la désactivation des communications.

– Les communications BLUETOOTH peuvent être désactivées, ou des parasites ou des pertes de niveau sonore peuvent apparaître dans les conditions suivantes:

- Une personne se trouve entre l'appareil et le périphérique BLUETOOTH.
- Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Sur l'utilisation, les pointillés indiquent l'emplacement de l'antenne intégrée à l'appareil (Fig. 1). La sensibilité des communications BLUETOOTH pourra être améliorée en orientant l'antenne intégrée vers le périphérique BLUETOOTH connecté. La présence d'obstacles entre l'antenne du périphérique connecté et l'antenne intégrée à cet appareil peut engendrer des parasites ou des pertes de niveau sonore, voire la désactivation des communications.

– Les communications BLUETOOTH peuvent être désactivées, ou des parasites ou des pertes de niveau sonore peuvent apparaître dans les conditions suivantes:

- Une personne se trouve entre l'appareil et le périphérique BLUETOOTH.
- Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Sur l'utilisation, les pointillés indiquent l'emplacement de l'antenne intégrée à l'appareil (Fig. 1). La sensibilité des communications BLUETOOTH pourra être améliorée en orientant l'antenne intégrée vers le périphérique BLUETOOTH connecté. La présence d'obstacles entre l'antenne du périphérique connecté et l'antenne intégrée à cet appareil peut engendrer des parasites ou des pertes de niveau sonore, voire la désactivation des communications.

– Les communications BLUETOOTH peuvent être désactivées, ou des parasites ou des pertes de niveau sonore peuvent apparaître dans les conditions suivantes:

- Une personne se trouve entre l'appareil et le périphérique BLUETOOTH.
- Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

– Cette situation peut être améliorée en réglant le périphérique BLUETOOTH face à l'antenne de l'appareil.

